

WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
 Bildtafel/Picture/Planche
 Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 360 097/098 VT
 B 119
 Nr. Ersatzlieferung für 10 360 023/024
 Ausgabe vom 13.10.1994

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type

360 x 170 ZE

Datum/date

13.07.1998

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 360 097 10 360 098		brake brake	frein frein	
1	Abdeckplatte	13 201 148	1	dust shield	plaque de recouvrement	
2	Verschlussstopfen Verschlussstopfen Schneidschraube	17 760 036 13 826 028 18 421 106	2 6 5	rubber plug rubber plug thread cutting screw	bouchon de fermeture bouchon de fermeture vis auto-taraudeuse	AM 8x16 DIN 7513
4	Bremsenträger Blattfeder x	13 174 147 13 304 029	1 2	brake spider leaf spring	point fixe de frein ressort à lame	pro Achse
5	Rep.-Satz Bremsbacke bestehend aus: 4 Bremsbacken mit Belag	12 999 469	1	repair set of brake shoe, consisting of: brake shoe with lining	pochette de rép. de segm. de frein, se compose de: segm. de frein avec garn.	pro Achse
6	Rep.Satz Bremsbelag bestehend aus: Bremsbelag Niete Verschleissanzeige	12 999 470	1	repair set of brake lining consisting of: brake lining rivet wear indicator	poch.de rép de segm.d. frein , se compose de: segm.de frein avec garn. rivet indicateur d'usure	pro Achse
	Druckstück Druckstück	13 229 165 13 229 172	1 1	cross strut cross strut	poussoir poussoir	
7	Spreizvorrichtung Sechskantschraube	12 739 077 17 429 114	1 4	expander unit hexagon screw	dispositif d'écartement vis à tête hexagonale	M 12 x 1,5 x 20 pro Achse
8	Rep.Satz Federn bestehend aus: Blattfeder x Zylinderschraube x Scheibe x Zugfeder x Zugfeder x	12 999 623	1 4 4 4 2 2	repair set of springs consisting of: leaf spring fillister socket head screw washer pull spring pull spring	poch.de rép. des ressorts se compose de: ressort à lame vis à tête cylindrique rondelle ressort de traction ressort de traction	
	Spreizvorrichtung Pos. 7 siehe Ersatzteilliste Nr. 12 739 077			expander unit pos. 7 look spare parts list no. 12 739 077	dispositif d'écartement pos. 7 voir liste pièces de rechange no. 12 739 077	